



ne... pas
ne... plus
ne... jamais
ne... se
n' ai pas
n' ai plus
n' ai jamais

Il était une fois
un cœur
un conte (raconter)
général
reclamer
une salle (de bain)
salle ≠ propre.

3e Lundi 4 octobre 2010
2e Français
1e Phrases affirmatives, négatives.
1^{er} 3 page 41
Je n'aime plus le chocolat.
2e Mathématiques
1^{er} 2 page 14

02 98 39 79 78
3
9
02 97 02
Canguy J.

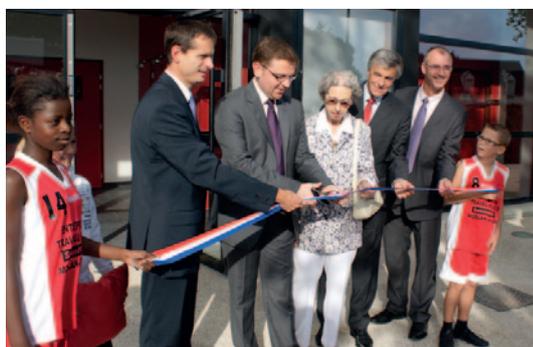
How old are you?
I am

Dossier :
La rentrée
scolaire



8

Dossier du mois La rentrée scolaire



4

Social Ouverture de la salle omnisports Albert Martin

7 Vie Associative Le forum des associations



15



Programme culturel 4ème trimestre 2010

édito.....p 3

vie communale

- Ouverture de la salle omnisports
Albert Martin.....p 4
- Rétrospective de l'été.....p 5
- Merrien : enfouissement des réseaux.....p 6
- Abattage et élagage des arbres.....p 6
- Aire de co-voiturage.....p 6

vie associative

- Activités municipales de l'été.....p 7
- Forum des associations.....p 7

dossier du mois

- La rentrée scolaire.....p 8, 9 & 10

vie communale

- La Semaine bleue.....p 11
- Rendez-vous Santé.....p 11
- Formation prévention secours.....p 11

vie associative

- Le Tennis clubp 12
- Portrait : personnels de cantine.....p 12

libre expression.....p 13

culture

- Festival des Rias.....p 14
- Coups de cœur.....p 14
- Le programme culturel.....p 15
- Patrick Ewen : la légende de Ronan
Kéradalan.....p 16

En cette rentrée 2010, c'est bien la vitalité qui caractérise notre commune.

Comme toujours, l'été fut riche en événements, que ce soit les fêtes traditionnelles, les mardis festifs, les bals, les animations jeunesse, les rencontres sportives, l'accueil de l'étape du Tour du Finistère à la voile, etc. Bénévoles, élus et services municipaux n'ont pas ménagé leur peine et nous les en remercions. Pour la première fois, un office intercommunal de tourisme a fait la promotion de notre territoire, permettant une mutualisation des moyens et une professionnalisation de notre communication.

La page des vacances à peine tournée, nous avons repris le chemin de la découverte et de l'humour avec la deuxième édition du Festival des Rias. Le théâtre de rue trouve de plus en plus son public, ce qui valide le choix culturel de nos trois communes littorales. En proposant une programmation culturelle d'octobre à mai, avec la possibilité de choisir entre plusieurs abonnements, nous allons poursuivre cette belle saison de spectacles à l'Ellipse.

L'ouverture festive de la salle omnisports Albert Martin, quelques jours après le forum des associations, a montré que la commune veut les épauler, mais aussi permettre une bonne pratique sportive pour les scolaires. Tous nos invités ont salué la qualité de cet équipement.

La bonne santé des écoles conforte ce dynamisme communal. Cela donne du sens aux investissements mis en œuvre en faveur du monde scolaire. Balebus, jardins pédagogiques, nourriture biologique, apprentissage du bien manger, aide aux devoirs, initiation sportive, notre attention au bien être de nos enfants est constante.

Une telle vitalité n'est bien sûr pas à mettre au seul compte de l'action municipale. Pour autant, il est nécessaire et heureux que celle-ci l'accompagne, l'amplifie, et parfois, la renforce. Cela réclame beaucoup d'énergie aux élus, bien souvent décriés à tort, mais ils le font avec enthousiasme.

Préparer l'avenir de Moëlan est un honneur. ■

Nicolas Morvan
Maire



© Franck Belermin

Bremañ pa emañ ba pred an distrokol, n'eus ket da dortal : startijenn zo ba hor c'homun-ni.

Atav 'giz 'tav, ur bern traoù zo degouezhet ba'n hañv : festoù hengounel, abadennoù muzik d'ar Meurzh, baloù, animasionoù evit ar re yaouank, krogadoù sport, un harp douz Tro Penn-ar-Bed ar bagoù dre lien ha me 'oar me c'hoazh. An dud a volonte vat, an dilennidi hag ar re a zo o labourat evit an ti-kêr 'neus laket o foan ha ni 'lâr « mersi » dezhe. Evit ar wech kentañ zo bet graet brud evit hor c'horn-bro-ni gant un ofis evit an douristed lec'h zo ouzhpenn ur gomun. E-mod-se zo bet moaien da gaout muioc'h a aez asambles ha da c'hober brud 'giz tud a-vicher.

A-boan achuet ar vakañsoù, ni 'zo staget en-dro da zizoloiñ traoù ha da c'hoarzhin gant eilvenn Festival ar Stêrioù. Muioc'h-mui a dud 'ya da welet teatr àr ar ruioù. Ar pezh a ziskouez zo bet graet choazoù mat gant an teir c'homun douz kostez mor. Koñtinuet 'vo ar sezon brav-se a abadennoù b'an Elips en ur ginnig ur programmatur douz miz Hervar betek miz Mae. Ha moaien 'vo da choaz etre meur a sort koumananchoù.

'benn 'oa bet graet fest da geñver digoradur ar sal liessport Albert Martin, un nebeud deizioù àr-lerc'h forom an asosiasionoù, 'oa bet diskouezet la' 'noa c'hoant hor c'homun da sikour anezhe ha da lakat ar skolidi da c'hober sport e kondisionoù mat. Tout ar re a oa bet pedet 'noa kavet brav ar sal-se.

« Préparer l'avenir de Moëlan est un honneur »

« Un enor eo prepariñ amzer da zont Molan »

Peogwir e ya mat an traoù ga'r skolioù emañ kreñvoc'h c'hoazh startijenn hor c'homun. An dra-se ziskouez ne oa ket diboell an dispign argant a zo bet graet evite. Ar Balebus, ar jardinoù pedagogel, ar boued bio, an deskiñ debriñ mat, ar sikour evit ar labourioù-noz, an digarezioù da zizoloiñ sportoù.... Ni 'beus ket dilhanet da c'hober àr-dro mad ar vugale.

E-giz just n'eo ket gras da labour tud an ti-kêr hepken e vez kement-se a startijenn. Koulskoude, dav eo d'an ti-kêr sousten ha kreñvaat anezhi. An dilennidi 'neus afer douz nerzh ha hê dikriet alies dre c'haou koulskoude. Met labourer e vez gante memestra ha gant birvilh.

Un enor eo prepariñ amzer da zont Molan. ■

Nicolas Morvan
Maer

Ouverture de la salle omnisports Albert Martin

Un équipement de qualité au service des associations et de la jeunesse.



Découverte de la plaque signalétique par Madame Martin et le Maire

Près de 200 personnes ont assisté à l'inauguration de la salle omnisports en présence de l'épouse et de la fille de Monsieur Martin, de l'architecte, des élus du territoire, du sous-préfet et du sénateur du Finistère, François Marc.

Les participants ont découvert ce nouvel équipement de qualité très attendu par les associations sportives et les établissements scolaires. Accessible aux personnes à mobilité réduite, il dispose d'une surface de jeu de 1056 m² avec un revêtement de sol adapté à la physiologie des enfants. Chacun a pu constater la générosité des espaces : vestiaires, locaux de rangement, infirmerie, bureaux, sans oublier le hall d'accueil et les gradins.

Dès le lendemain, le club de basket et le twirling bâton ont organisé une journée sportive et festive. Les matchs de démonstration des équipes de baskets, nationale 3 féminines et masculines, ont permis de tester la salle. Les commentaires des spectateurs comme des joueurs ont tous été très positifs. ■



CEP Lorient - UJAP Quimper, équipes masculines Nationale 3



Madame Martin et sa fille

Pleyber-C'hrist Basket Club - Espoir Basket Quimper-Cornouaille, équipes féminines Nationale 3

Rétrospective été 2010

Antopya

La compagnie d'échassiers Antopya au repas moules-frites organisé par les pompiers.



Spectacles Les Lavandières

« Radio-lavoir » d'antan, costume moëlanais de sortie, rire et musique pour le plaisir de tous.



Nolwen Korbell

Un moment de complicité musicale et musclé avec le public.



Cérémonie des Fusillés de Kerfany

Un hommage aux hommes qui se sont sacrifiés pour la liberté en 1944.



25^e édition du « Tourduf' »

102 voiliers en escale au port du Bélon, une étape maritime sportive et festive.



Merrien : enfouissement des réseaux

Un chantier conjoint entre la commune et le Syndicat Intercommunal d'Eau et d'Electricité Moëlan-sur-Mer, Riec-sur-Belon et Clohars-Canoët.



Avant

Un résultat époustouflant.

A Merrien, de la place au Port et des rues du Ponty et de la Digue, 6 mois de travaux ont été nécessaires pour enfouir les réseaux basse tension, éclairage public et réseau téléphonique.

Au total 472 mètres linéaires de fil ont été effacés du paysage. Le montant des travaux s'élève à 260 000 €.

Les mêmes travaux sont en voie d'achèvement à Kervaziou 279 mètres linéaires pour 167 000 €.

A Kerfany (boucle et allée intérieure), l'effacement des réseaux électriques devrait démarrer mi-novembre 2010. ■



Après

Abattage et élagage des arbres

La législation en vigueur.

D'une façon générale, les élagages, coupes et abattages d'arbres sont autorisés sur tout le territoire communal.

Seuls sont soumis à déclaration préalable auprès de la Mairie, les coupes ou abattages d'arbres en secteurs protégés (articles L.130-1, R.130-1 et R.421-23 du code de l'urbanisme ; article 2.11 du règlement de la ZPPAUP).

Les élagages ne sont pas réglementés.

Il existe deux types de protections sur la commune :

- Les Espaces Boisés Classés (EBC).
- La Zone de Protection du Patrimoine Architectural, Urbain et Paysager (ZPPAUP).

Pour obtenir une autorisation de coupe ou d'abattage d'arbre, il convient de compléter le formulaire de déclaration préalable disponible en Mairie ou téléchargeable sur internet, d'y joindre des photographies des arbres concernés et de les matérialiser sur un plan du terrain. Cette déclaration est ensuite déposée en Mairie. Le délai de réponse est fixé au maximum à 2 mois.

Les déclarations relatives aux EBC sont instruites par les services de la Direction Départementale des

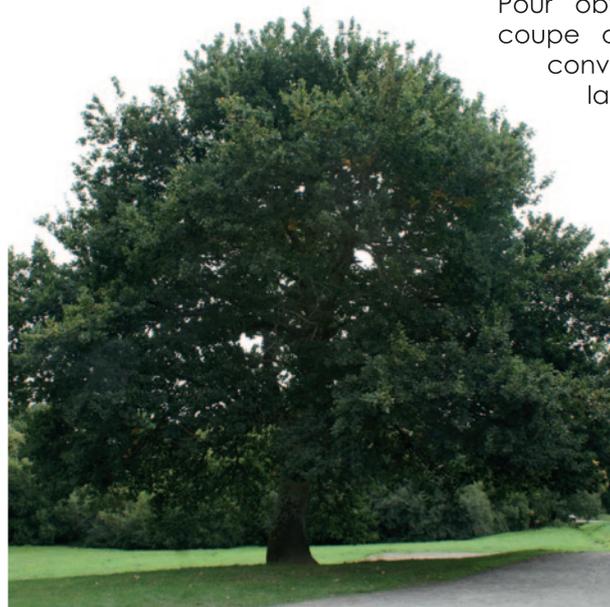
Territoires et de la Mer (DDTM), celles relatives à la ZPPAUP sont instruites par l'Architecte des Bâtiments de France (ABF).

Enfin, s'agissant de la plantation et de l'entretien des arbres, arbrisseaux et arbustes à proximité des limites séparatrices, les propriétaires doivent se conformer au code civil, notamment les articles 671 et 672. ■

Accueil des nouveaux arrivants

L'association AVF et la mairie organisent l'accueil des nouveaux arrivants le samedi 6 novembre à 17h00 à l'Ellipse.

Inscription au 02 98 39 60 10. ■



Activités municipales de l'été

Un programme de plus de 120 activités.

Entre les tresses africaines, les maquettes de voilier, le baptême de plongée, les 3 jours de bivouac dans les Montagnes Noires à dos d'âne, les bracelets brésiliens en passant par l'escalade, le hip hop, le char à voile, le catamaran ou le tir à l'arc... nos jeunes Moëlanais n'ont pas eu le temps de s'ennuyer. Un grand merci aux animateurs Bryan, Anne-Sophie, Lara et David qui ont encadré les jeunes sous la responsabilité de Annie Moëlo et Vincent Maleuvre.

Echos des Pyrénées : 12 jeunes moëlanais en villégiature

12 Moëlanais ont séjourné pendant une semaine à St-Lary-Soulan dans les Pyrénées. Un séjour sportif et culturel qui leur a permis d'expérimenter le canyoning en Espagne, le rafting, la spéléologie... mais aussi de découvrir le parc naturel de Néouvielle et le col d'Aspin. Ambiance, montagne, soleil... Un séjour placé sous le signe de la bonne humeur.



Photo souvenir des Pyrénées

Construction d'un radeau



Le radeau

A partir de plus de 1000 bouteilles en plastique, d'un vieux filet, de sacs et de 4 perches de bambou, les jeunes ont pu naviguer et participer au festival des Rias pour clôturer ces vacances dans la bonne humeur. ■

Forum des associations

La richesse du réseau associatif.

42 associations ont présenté leurs compétences dans les domaines aussi variés que le sport, la culture, le social, l'humanitaire, etc...

Les moëlanais ont répondu présent à ce rendez-vous. En cette rentrée scolaire, ils ont pu ainsi discuter avec les responsables et les bénévoles avant de sélectionner leur activité pour l'année.



Ellipse, forum des associations

L'Office Municipal des Sports a conclu cette journée en récompensant 84 jeunes pour leurs performances sportives. ■



Le beach tennis, un sport en pleine expansion

Rentrée scolaire

Rentrée scolaire à Moëlan : Quelques chiffres

Des effectifs en hausse à Kermoulin et Kergroës grâce à l'installation de nouvelles familles dans ces secteurs.

Effectif	2008	2009	2010
Kermoulin	106	114	117
Kergroës	130	141	141
Bourg	208	202	203

Kergroës :

Après vérification du nombre d'enfants présents à la rentrée, l'Inspection Académique a accepté de compléter le 1/2 poste accordé l'an passé par un autre 1/2 poste. Désormais, une 6^{ème} classe est ouverte.

Kermoulin :

1/2 poste a été obtenu. L'effectif moyen par classe dépassait en effet les 29 élèves. Tout comme la communauté éducative et les parents d'élèves, la municipalité reste vigilante et souhaite à terme l'ouverture d'une 5^{ème} classe.

Bourg :

Stabilité des effectifs. L'école maternelle du Bourg accueille 71 enfants, (même effectif que l'an passé), l'école élémentaire a enregistré 132 inscriptions (131 l'an dernier).

Afin de rationaliser les inscriptions, des secteurs ont été définis autour de chaque école. Les familles souhaitant inscrire leurs enfants dans une école située hors de leur secteur, doivent adresser une demande de dérogation motivée à la mairie. Elle sera étudiée en tenant compte des raisons et des effectifs dans les écoles concernées.

Autre constat, l'effectif de l'école Immaculée Conception passe de 111 à 98 élèves.

Le collège

La hausse du nombre d'élèves se confirme également au collège Parc Ar C'hoat-Yves Cotty où 344 élèves (+20 par rapport à l'an dernier) ont fait leur rentrée. ■



Ecole du bourg, classe de CM2

Travaux d'entretien publics

Poursuite des investissements



L'an dernier, un plan d'investissement a été instauré par la municipalité en lien avec les services techniques et les directeurs d'école.

Durant l'été, des travaux d'aménagement et de rénovation ont ainsi été réalisés par les services communaux et par des entreprises privées : Réfection des cours, installation de nouveaux jeux, entretien courant des bâtiments, remplacement de luminaires, mise en conformité électrique, achat de mobilier...



Alexiane Kermagoret

Infirmière

Accueil

Depuis 2010, elle est devenue infirmière et participe à l'entretien et à l'entretien.

Son rôle est de maintenir le lien avec les habitants et de participer à la vie de la commune.

en dans les écoles

s : 170 000 € de travaux en 2010.



Par souci d'économie d'énergie, d'ici la fin de l'année des fenêtres à double- vitrage seront installées à l'école de Kermoulin. A l'école du bourg, dans la classe de CE1 et à la cantine, les huis- series seront aussi changées. L'achat d'une machine à laver la vaisselle est programmé pour la cuisine centrale.

La devise de la République «Liberté, Egalité, Fraternité» vient d'être instal- lée sur les façades de nos 3 écoles, un rappel des principes qui guident l'ac- tion de la municipalité et de la com- munauté scolaire. ■

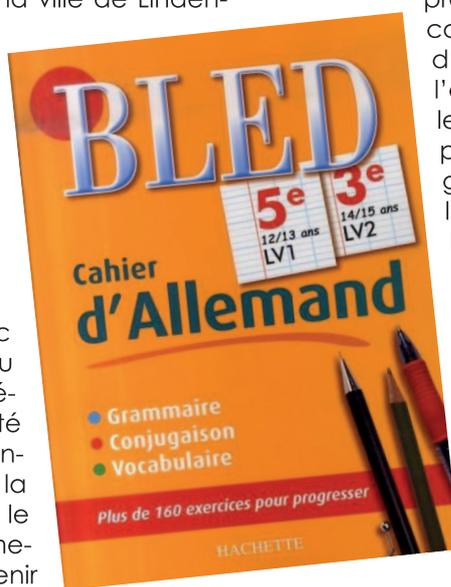
L'allemand est enseigné au collège

Après de nombreuses démarches conjointes entre la muni- cipalité, le collège et le comité de jumelage, le rectorat a autorisé l'ouverture d'une classe bilingue anglais-allemand au collège Parc Ar C'hoat-Yves Cotty.

Le comité de jumelage organise des échanges avec la ville de Linden- fels depuis 60 ans et ne pouvait que regretter la dis- parition de l'en- seignement de cette langue au collège depuis 2005.

En accord avec la principale du collège, des dé- marches ont été menées conjoin- tement par la municipalité et le comité de jume- lage pour obtenir l'ouverture d'une classe bilingue anglais-alle- mand indispensable au dynamisme des échanges franco-allemands.

Une enquête a été menée au- près des familles afin de connaître le nombre d'enfants intéressés par l'apprentissage de l'al- lemand. 22 réponses positives ont permis lé- gitimement d'appuyer la demande auprès du Rectorat.



On ne peut que se ré- jouir de cette ouver- ture non seule- ment pour l'intérêt renou- velé des échanges avec Lindenfels mais aussi parce qu'il est indispensable que soit proposé dans notre commune un choix de langues suffisant et adapté à de futurs citoyens euro- péens. ■

mière de l'Education Nationale

accueillir, accompagner, éduquer, soigner, soutenir, dépister, orienter.

2003, Alexiane Kermagoret, infirmière diplômée d'Etat, est infirmière de l'Education nationale. Les écoles élémen- taire et le collège de Moëlan-sur-Mer font partie de son secteur de compétence.

son rôle est multiple : accueillir les élèves pour toute demande en matière de leur santé, mettre en place des actions d'information, participer aux visites médicales, réaliser des dépistages (vue, audition, hygiène de vie...).

Elle travaille sous la responsabilité du médecin scolaire, en lien avec les familles, les assistantes sociales de l'Education nationale et l'équipe éducative.

Un travail de suivi et d'écoute qui la conduit à aider les enfants et les jeunes adolescents à trouver des solutions, des remèdes à leurs maux. ■

Dossier réalisé par Marie-Dominique le Guillou, adjointe aux affaires scolaires

Lancement des repas bio à la cantine

Le plus naturellement possible !



Dès son arrivée à la cuisine centrale de Moëlan en fin d'année 2009 le nouveau chef, Monsieur Diakité, a eu pour mission, en lien avec l'adjointe aux affaires scolaires, d'introduire les repas bios à la cantine.

Dès cette rentrée, les enfants des écoles auront un repas bio une fois par semaine. Cette initiative portera à 25 % la part des aliments issus de l'agriculture biologique, servis aux enfants des écoles. C'est au-delà des règles établies par le législateur. Dans toute la mesure du possible, les achats seront effectués chez les producteurs locaux.

L'amélioration de la qualité de l'alimentation participe d'une politique globale d'éducation à l'environnement et d'éducation au «bien manger». Il s'agit d'un prolongement des actions déjà mises en œuvre, comme les jardins pédagogiques, les repas à thème et l'opération petit déjeuner équilibré. ■

Opération p'tit-déj dans les écoles et au collège

Trop d'enfants ne prennent pas de petit-déjeuner équilibré à la maison.

A partir de ce constat, une opération « petit-déjeuner » a été organisée par les chefs d'établissements, les cuisiniers et les élus. Les professionnels de la santé et de l'éducation sont unanimes. Il faut prendre un petit déjeuner équilibré qui doit couvrir le ¼ des besoins énergétiques et nutritionnels de la journée.

Il est important de sensibiliser les enfants dès le plus jeune âge. Un petit-déjeuner a été proposé à tous les élèves des écoles et aux élèves de 6^{ème} du collège dans la semaine du 13 au 17 septembre.

Au menu, chocolat ou lait chaud, jus de fruit, yaourt, pain, beurre, confiture et fruits secs. ■



Un bon petit déjeuner

- > permet de faire le **plein d'énergie** après une nuit de sommeil et de jeûne.
- > apporte les calories nécessaires qui favoriseront **l'attention et la concentration**.
- > permet d'éviter le **coup de pompe** de 11 h et les grignotages qui font grossir.



Le p'tit-dej : un moment apprécié par les enfants

Semaine bleue

Semaine nationale des retraités et des personnes âgées du 18 au 24 octobre 2010.

Organisation : Mairie, maison de retraite Tal ar Mor, écoles, collège Parc'Ar C'hoat-Yves Coty, ALSH, associations Kerdero, cinéma Le Kerfany Mémoire et photos, ADMR, Moëlan à vent.

Lundi 18 octobre	Mardi 19 octobre	Mer. 20 octobre	Jeudi 21 octobre	Ven. 22 octobre	Dim. 24 octobre
<p>14h30 Loto à l'école du bourg suivi d'un goûter offert par la Mairie. <i>Maison de retraite</i></p>	<p>14h00 et 20h00 Films : Culture et patrimoine et Les Lavandières <i>Ellipse</i></p>	<p>10h30 Relaxation <i>Maison de retraite</i> Inscription : CCAS</p>	<p>10h00 Initiation informatique <i>Cybercommune</i> Inscription au 02 98 96 53 17</p>	<p>10h00 Initiation informatique <i>Cybercommune</i></p>	
<p>15h00 Goûter et chants par les élèves de Kermoulin. <i>Ellipse : inscription CCAS 02 98 39 60 10</i></p>	<p>Toute la journée Portes Ouvertes ADMR - <i>Maison des Solidarités</i> Informations sur les services proposés Présentation télé-alarme</p>	<p>14h00 Goûter, jeux Expo photos ALSH <i>Les Petites Salles</i></p>	<p>10h30 Médiathèque Lecture <i>Maison de retraite</i></p>	<p>10h30 Do-in Auto-massage <i>Maison de retraite</i> Inscription : CCAS 02 98 39 60 10</p>	
		<p>14h00 Initiation Tir à l'arc <i>Gymnase de l'école du bourg</i> Inscriptions : CCAS</p>	<p>14h00 Initiation à la Wii et goûter avec les élèves du collège <i>Maison de retraite</i></p>	<p>14h30 Projection « La tête en friche » de Jean Becker <i>Cinéma Le Kerfany 4 € l'entrée</i></p>	<p>12h00 Repas des anciens Animation musicale</p>

Formation Prévention Secours Civiques de niveau 1 (PSC1)

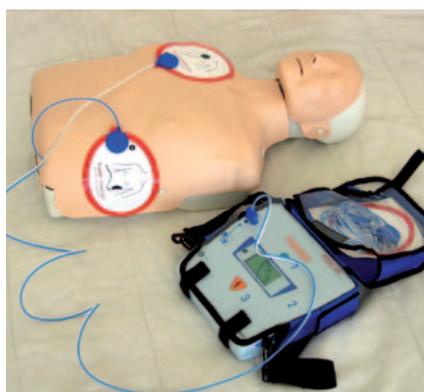
La municipalité finance cette formation pour un membre de chaque association moëlanaise

La commune s'est dotée de 3 défibrillateurs qui sont installés à la mairie, à l'Ellipse et à la salle Albert Martin. Afin de former les personnes à une utilisation éventuelle, il convient d'apprendre au préalable les premiers gestes d'urgence (état de conscience, position latérale de sécurité, massage cardiaque...). La session se termine par le maniement du défibrillateur.

Selon les places disponibles, la municipalité propose aux associations de prendre en charge le coût de la formation pour un membre de chaque association. Celle-ci est dispensée au centre de secours de Moëlan, sur une durée de 12 heures réparties sur 2 jours. Une session s'est déroulée en septembre, selon les

demandes la prochaine pourrait se dérouler début 2011. ■

Informations :
Mairie : 02 98 39 60 10



Conférence avec Maryse Vaillant

Ellipse le 24 novembre à 14h30

« Le cancer m'a enseigné qu'on peut vivre « bien » une sale épreuve. La traverser sans sombrer. Si chacune des étapes, prise séparément, ne fut ni glorieuse ni joyeuse, plutôt pénible même, en revanche, ce que l'ensemble me fit vivre, je ne le regrette pas ». ■



Association « Tennis club de Moëlan »

Depuis 34 «raquettes»...

Créé en 1976 par André Le Diberder, le club s'est équipé au fil des années de trois courts couverts en terbal, qui s'apparentent à la terre battue, et d'un club house.

Aujourd'hui, 160 adhérents pratiquent ce sport sur la commune : cinq équipes séniors et trois équipes jeunes (junior, cadet et benjamin). 60 jeunes suivent des cours d'initiation ou de perfectionnement, encadrés par un moniteur diplômé d'état et trois initiateurs. De plus, tout au long de l'année, les personnes non adhérentes peuvent réserver un court occasionnellement.

Le club est engagé en championnat et organise également deux tournois individuels durant les mois de février et de juillet, ainsi que deux stages d'été pour les plus jeunes. En mai dernier, le club moëlanais et celui de Riec-sur-Bélon ont accueilli



F. Caudan, C. Salaün, A. Millet, J.C. Jamet.

les championnats des jeunes du Finistère, soit près de 900 joueurs sur quatre jours. Les responsables du club invitent les spectateurs à venir nombreux.

Fabien Caudan, le nouveau président, ne compte pas en rester là ! Il a en projet la mise en place et le dé-

veloppement sur la commune d'un sport en pleine expansion, le beach tennis, qui se joue sur sable ou sur herbe. ■

Contacts :
Président : Fabien Caudan
02 98 39 71 64
TC-moelan@orange.fr

Portrait : Personnels de cantine

Elle est bien finie l'époque des «cantinières» qui servaient les enfants sans autres formalités. Désormais, le travail demande bon nombre de qualités

et les responsabilités sont de plus en plus importantes.

En effet, elles peuvent être «réfé-

rentes» auprès des enfants souffrant d'allergie ou de diabète et bénéficiant d'un protocole d'accueil individuel (PAI). Cela implique un suivi attentif et une présence auprès de l'enfant durant le repas.

Au quotidien, elles mettent tout en œuvre pour que la durée du repas soit un vrai temps pédagogique : découverte des mets, rappel des règles de politesse, discussions personnelles ... et parfois récupération de la dent de lait pour la petite souris.

Globalement les relations avec les enfants sont plutôt de qualité même si le bruit et parfois leur comportement peuvent être stressants. Elles exercent un métier exigeant qui demande des qualités relationnelles.

Les rencontres occasionnelles avec les enfants en dehors de l'école et leurs témoignages de sympathie sont pour elles une belle récompense. ■



Les personnels de cantine

Moëlan nouvel équipage

Lourds impôts fonciers.

Par plusieurs messages d'information, nous dénonçons l'augmentation déraisonnable, non justifiée des taxes locales, effectuée par une majorité municipale peu soucieuse de vos difficultés. Chacun a reçu sa feuille d'imposition et Ô surprise : +14,84 % pour la commune et +7,25 % pour le département ; rude année à Moëlan.

Fonctionnement de la commune.

Salle omnisport.

Initiée par le précédent conseil municipal, après concertation avec les écoles et les associations, le projet a été poursuivi, c'était également notre engagement, d'où notre satisfaction de voir aboutir une réalisation qui était attendue, qui devrait simplifier la mise à disposition des salles pour les activités sportives, à condition de conserver et d'entretenir l'ancien gymnase.

Nous regrettons que les commissions (bâtiments communaux et sport) qui ont travaillé sur le projet et la réalisation de ce bâtiment n'aient été conviées à aucune visite à l'achèvement des travaux. Nous estimons que les règles élémentaires de fonctionnement de la commune sont bafouées. Nous craignons que le conseil municipal ne devienne une chambre d'enregistrement, les élus de la majorité contraints de rentrer dans le rang par crainte de se faire démissionner de leurs fonctions, et ce n'est pas de l'utopie, nous venons de vivre ce cas.

Image de la commune.

Nous regrettons également la mauvaise image que la commune a donnée aux touristes cet été : conteneurs ordures ménagères qui débordaient, plages pas toujours propres, mobilier urbain dégradé.

Joseph Mahé, Maryvonne Belligoux, Guy Le Bloa, Isabelle Guyvarc'h, Bruno Haidon, Sylviane Robin

Un avenir pour Moëlan-sur-Mer

Un urbanisme administré : une commune sous cloche ?

Sans attendre le nouveau plan local d'urbanisme (P.L.U), destiné à remplacer le Plan d'occupation des sols actuel (P.O.S), un gel de la constructibilité sur plusieurs zones du bourg où des villages est envisagé.

Face à cette préfiguration du P.L.U, les Moëlanais s'inquiètent du devenir de leur droit à construire : Ils redoutent une régression par rapport aux constructibilités autorisées dans le P.O.S pourtant approuvé par les autorités et une application zélée et sans nuance de la loi littorale.

Cette loi, incontestablement protectrice de notre patrimoine dès lors qu'elle aide à lutter contre le mitage et valorise nos sites, ne doit pas contribuer à mettre nos hameaux sous cloche ni brider le développement de notre commune alors que nous venons d'inaugurer un nouveau gymnase et soutenons nos écoles.

Le conseil municipal doit convenir d'une politique d'urbanisme véritablement partagée, c'est à dire plus proche des réalités du terrain, plus conforme aux attentes des Moëlanais et plus favorable au dynamisme de notre commune.

Alain Brochard

Ensemble résolument pour Moëlan

Pas de commentaire

Gérard Breuilles

Festival des Rias

Deuxième édition du festival des Rias à Molan, Kloar et Rieg. Trois jours placés sous le signe du théâtre de rue, de la musique et du rire

Cette seconde édition du festival a permis d'attirer une foule de 2 500 spectateurs pendant trois jours. C'est la plage de Kerfany qui a ouvert les festivités avec la compagnie belge «D'Irque et Fien». Un grand moment de rire et de poésie pour un public familial d'environ 700 spectateurs. Avant le spectacle, les jeunes moëlanais ont divertifié l'assemblée avec une rencontre entre leur «engin flottant» fabriqué durant l'été avec l'animateur jeunesse et le bateau le Rigolo venu spécialement pour l'occasion.

La soirée s'est poursuivie avec pique-nique, restauration, chant et démonstration de hip hop.

Fil rouge du festival, Jérôme Poulain, de la compagnie Joseph K, a proposé dans chaque commune des «contre-visites guidées» hilarantes avec les artistes de théâtre de rue.



Au moment de la rentrée, les Rias se placent en 2 ans comme une action culturelle incontournable du pays de Kemperle. Les adjointes à la culture des 3 communes, au-delà du succès, sont heureuses de voir le dynamisme que représente la mise en place d'un esprit fédérateur. Cela les conforte à continuer dans ce sens. ■



Coups de cœur

Une sélection de la médiathèque municipale

Le Goût des pépins de pomme

Katharina Hagen - Anne Carrière



A la mort de Bertha, ses trois filles et sa petite-fille Iris, la narratrice, se retrouvent dans la maison de famille, au nord de l'Allemagne, pour la lecture du testament. A sa grande surprise, Iris hérite de la maison. Bien qu'elle ne veuille pas la garder, chaque pièce et chaque parcelle du jardin réveillent ses souvenirs mais aussi des secrets de famille. Grand succès en Allemagne, ce roman domestique délicat et inclassable se révèle plus profond qu'il n'y paraît. ■

Un autre visage

Benjamin Zephaniah - Actes sud junior



Beau garçon, Martin n'est pas le dernier à se faire remarquer en cours ou parmi ses copains. Un soir, un de ses amis lui propose de le ramener chez lui en voiture. Mais c'est à l'hôpital qu'il se retrouve, défiguré à jamais. Apprendre à se connaître, à reconnaître ses véritables amis : autant de questions que Martin devra résoudre pour se reconstruire après un tel traumatisme. Un récit attachant des quartiers durs des banlieues anglaises, sur fond de musiques urbaines. A partir de 14 ans. ■

Etoile rouge

Ronan Toulhoat, Vincent Brugeas - Akileos

Une bande dessinée qui revisite à sa façon la seconde guerre mondiale à travers l'uchronie : trois ans après l'assassinat d'Hitler en mars 41, Staline reconnaît officiellement la France libre de De Gaulle comme alliée. Alors que l'Allemagne nazie lance l'opération Barbarossa contre l'URSS, trois pilotes d'élite français atterrissent pour soutenir les troupes russes. Baptisé « Normandie », ce groupe enchaîne les victoires contre la Luftwaffe. La guerre semble tourner à leur avantage lorsque l'Allemagne, dos au mur, décide d'employer les grands moyens ... ■



Black sands

Bonobo - Ninja tunes



Ce quatrième album de Simon Green alias Bonobo n'a pas déçu ses amateurs avec une électro suave et mélancolique. Grâce à ses talents de multi-instrumentiste, Bonobo a su allier aux sons électroniques une orchestration inspirée du jazz avec voix, cordes, clarinette basse et contrebasse. Un album brillant et émouvant qui pourra aussi convaincre les réfractaires aux musiques électroniques. ■

FERMETURE EXCEPTIONNELLE :

En raison de la réinformatisation de toutes les bibliothèques de la COCOPAQ pour offrir un catalogue commun consultable par tous sur internet, une fermeture au public de la bibliothèque est envisagée du 10 au 24 novembre.

Le programme culturel

4ème trimestre 2010

L'Afrique du Sud à Moëlan

Vendredi 1^{er} octobre - A l'Ellipse

inauguration de la semaine dédiée à l'Afrique du Sud avec le vernissage de l'exposition « **L'Afrique du Sud aujourd'hui** ».

Dimanche 3 octobre à 16 h - Cinéma le Kerfany



Projection du documentaire Nelson Mandela, « **Nelson Mandela, au nom de la liberté** ». suivie d'une causerie « **Où en est l'Afrique du Sud de Nelson Mandela ?** » animé par Jacqueline Derens.

Mardi 5 octobre à 20h30 - Cinéma le Kerfany,

Projection du film « **Zulu love Letters** » de Ramadan Suleiman La projection sera suivie d'un débat animé par Jacqueline Derens.

Mercredi 6 octobre à 14h30

« **Ubuntu, contes de Bonne Espérance** » de Naomi Canard Contes - *Spectacle familial.*



Une succession de contes et d'histoires mêlant danses et chants dans les 11 langues officielles d'Afrique du Sud. l'artiste cherche à faire découvrir son pays et partager sa culture en France. Entre agacement et complicité, l'échange s'opère, ouvrant au voyage.

Samedi 8 octobre à 21h

Sam Tchabalala

Concert

Chanteur et compositeur sud-africain. Emotion et rythme en perspective



Dimanche 7 Novembre à 17h

Les Bonimenteurs.

Théâtre comique d'improvisations

A ne pas manquer. Rire assuré.

Complices et facétieux, Didier Landucci dit « Ducci » et Jean Marc Michellangeli dit « Marco » présente une véritable performance d'acteurs allée à un concept original : des saynètes improvisées sur des thèmes proposés par les spectateurs. ■



Patrick Ewen

La légende de Ronan Kéradalan

à l'Ellipse



Juin 1910, Ronan Kéradalan violoniste aussi bossu que tordu est engagé pour aller jouer à Brasparts, à l'occasion d'une noce. Le voyage aller se passe sans problème, le mariage également.

Mais Ronan, bon vivant, qui a un peu traîné dans une taverne, doit effectuer le retour de nuit et son chemin sera semé d'embûches terrifiantes.

Tout un monde inquiétant et féérique qui entraînera Ronan Kéradalan (et les enfants qui écoutent l'histoire) dans une aventure palpitante qui se terminera comme il se doit par une fin heureuse.

Entrée gratuite offert par la municipalité à l'occasion des fêtes de fin d'année.
(sur réservation à l'Office de Tourisme de Moëlan-sur-Mer)